

753174-2026 - Riżultat

II-Polonja – Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni – Dostawa subskrypcji
odpowiadających posiadanym przez Zamawiającego licencjom VMware albo równoważnych wraz
ze wsparciem technicznym

OJ S 211/2026 30/10/2026

Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-koncessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bank Gospodarstwa Krajowego

Email: sekretariatDZK@bgk.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa subskrypcji odpowiadających posiadanym przez Zamawiającego licencjom VMware albo równoważnych wraz ze wsparciem technicznym

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest dostawa subskrypcji licencji odpowiadających posiadanym przez Zamawiającego licencjom VMware (Broadcom Site ID 16986460) albo równoważnych, wraz ze wsparciem technicznym. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wykaz zadań, terminów oraz warunki realizacji przedmiotu zamówienia, płatności, etc. określone zostały w Projektowanych Postanowieniach Umowy (dalej: „PPU”), które stanowią załącznik nr 2 do SWZ i Opisie Przedmiotu Zamówienia (dalej: „OPZ”), który stanowi załącznik nr 1 do SWZ.

Identifikator tal-proċedura: 15862454-291d-48e6-af70-311c576d8b6d

Avviż preċedenti: 600202-2026

Identifikator intern: DZK/56/DI/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: iva

Ġustifikazzjoni għall-proċedura aċċellerata: Na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 1) ustawy Pzp Zamawiający wyznacza skrócony termin składania ofert. Uzasadnienie: Przedmiotowe zamówienie ma kluczowe znaczenie dla zapewniania ciągłości działania głównej platformy wirtualizacyjnej w banku na której uruchamiane są wirtualne serwery środowisk PROD /PREPROD/TEST/DEV. Wymagane jest zachowanie wsparcia technicznego oraz dostępu do aktualizacji oprogramowania. Aktualne licencje dla rozwiązania posiadane przez Zamawiającego wygasają 31.07.2026r. Z uwagi na powyższe, zachodzi pilna potrzeba przeprowadzenia postępowania w możliwie najkrótszym terminie. Skrócenie terminy składania ofert jest uzasadnione koniecznością zachowania ciągłości funkcjonowania procesów.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Przedmiot za zamówienia nie został podzielony na części. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Powody niedokonania podziału zamówienia na części: Ze względu na specyfikę zamówienia nie jest możliwe podzielenie przedmiotu zamówienia. Ponadto, podział zamówienia mógłby naruszyć spójność licencyjną oraz zasady wsparcia producenta, a także zwiększyłby koszty obsługi i ryzyko nieprawidłowej realizacji. 2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Bank Gospodarstwa Krajowego („BGK” lub „Bank”), Aleje Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa; – kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem e-mail: iod@bgk.pl; – Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przedmiotowym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego; – odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 74 ustawy Pzp; – Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, co najmniej przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia oraz przez okres niezbędny w celu dochodzenia ewentualnych roszczeń, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy lub dłużej tj. w okresie istniejącego po stronie Administratora obowiązku związanego z przechowywaniem dokumentacji dla celów kontroli, lub wynikającym z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym w przypadku zamówienia finansowanego lub współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej (UE) – z przepisów i/lub wytycznych dotyczących okresu przechowywania dokumentów dla projektów finansowanych lub współfinansowanych ze środków UE; – obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp; – w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; – posiada Pani/Pan: – na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do Pani/Pana danych osobowych dotyczących postępowania; – na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych; – na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO *; – prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO; – nie przysługuje Pani/Panu: – w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; – prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; – na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. * Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego. 3. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp. 4. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do

którego zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 i 4 ustawy Pzp. 5. Dokumenty jakie Wykonawca jest zobowiązany złożyć na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu: 1) oświadczenie na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ/ESPD), sporządzonym zgodnie z wzorem zawartym w załączniku nr 2 do Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (EU) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającego standardowy formularz JEDZ/ESPD. Informacje zawarte w JEDZ/ESPD stanowią wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Zamawiający informuje, iż na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych (dalej: UZP) znajduje się wersja edytowalna JEDZ/ESPD wraz z aktualną instrukcją wypełnienia JEDZ/ESPD; 2) oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 8 do SWZ – Oświadczenie dot. grupy kapitałowej; 3) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach, składanych na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, tj.: w JEDZ/ESPD w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6, art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp oraz w oświadczeniu dotyczącym przesłanek wykluczenia z art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz art. 5k rozporządzenia 833/2014 – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 9 do SWZ; 4) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 5) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 6) zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 7) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzone nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji. 6. Wraz z ofertą Wykonawcy nie muszą składać jednolitych europejskich dokumentów zamówienia. Zamawiający wezwie do złożenia tego oświadczenia Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. 7. Oferta musi być zabezpieczona wadium w

wysokości 100 000,00 PLN (słownie: sto tysięcy złotych 00/100). Szczegóły dotyczące wadium zostały opisane SWZ. 8. Zamawiający ustalił wysokość zabezpieczenia należytego wykonania umowy (dalej: zabezpieczenie) na sumę stanowiącą 3% Łącznego Wynagrodzenia brutto określonego w Umowie. 9. Ofertę sporządza się w języku polskim na formularzu „OFERTA WYKONAWCY” – zgodnie z wzorem zawartym w załączniku nr 3 do SWZ. 10. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez Zamawiającego wymagania w OPZ, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą przedmiotowego środka dowodowego, szczegóły w SWZ. 10. Szczegółowe informacje dotyczące postępowania zostały zawarte w SWZ i załącznikach.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dostawa subskrypcji odpowiadających posiadanym przez Zamawiającego licencjom VMware albo równoważnych wraz ze wsparciem technicznym.

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa subskrypcji licencji odpowiadających posiadanym przez Zamawiającego licencjom VMware (Broadcom Site ID 16986460) albo równoważnych, wraz ze wsparciem technicznym. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wykaz zadań, terminów oraz warunki realizacji przedmiotu zamówienia, płatności, etc. określone zostały w Projektowanych Postanowieniach Umowy (dalej: „PPU”), które stanowią załącznik nr 2 do SWZ i Opisie Przedmiotu Zamówienia (dalej: „OPZ”), który stanowi załącznik nr 1 do SWZ.

Identifikatur intern: DZK/56/DI/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Zamówienie opcjonalne obejmuje: • zakup 500 sztuk subskrypcji oprogramowania VMware Cloud Foundation (VCF) albo równoważnych ważnych przez okres do 36 miesięcy. Zamawiający informuje, że prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach niniejszego zamówienia. Skorzystanie z prawa opcji, w całości lub w części, jest zastrzeżone do wyłącznej decyzji Zamawiającego. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji w całości lub części Wykonawcy nie będzie przysługiwało dodatkowe wynagrodzenie, ani jakiegokolwiek roszczenie.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 7 Jiem

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi ta' UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Termin wykonania zamówienia: Dostawa oprogramowania - 7 dni od podpisania umowy, Wsparcie techniczne - 60 miesięcy od daty podpisania protokołu dostawy oprogramowania. Szczegółowe informacje dotyczące terminów wykonania zamówienia zawarte są w PPU i OPZ.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Całkowita cena oferty brutto

Deskrizzjoni: W ramach niniejszego kryterium oceniona zostanie zaoferowana przez Wykonawcę cena oferty brutto.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Riżultati

Valur ta' kull kuntratt mogħti f'dan l-avviż: 19 355 340,00 PLN

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem ufficjali: ADVATECH SP. Z O.O.

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: oferta nr 1

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-offerta: 19 355 340,00 PLN

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: DZK.56.DI.2026

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 02/10/2026

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 27/10/2026

6.1.4. Informazzjoni statistika

Offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni: 1

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħir jew medji
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi oħra taż-Żona
Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerti rreġistrati f'pajjiżi 'l barra miż-Żona
Ekonomika Ewropea
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Bank Gospodarstwa Krajowego
Numru tar-reġistrazzjoni: 000017319
Dipartiment: Departament Zakupów
Indirizz postali: Al. Jerozolimskie 7 Tymczasowy adres do korespondencji: ul. Chmielna 73, 00-801 Warszawa
Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 00-955
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Punt ta' kuntatt: <https://bgk.eb2b.com.pl/>
Email: sekretariatDZK@bgk.pl
Telefown: +48224758048
Indirizz tal-internet: www.bgk.pl
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://bgk.eb2b.com.pl/>
Profil tax-xerrej: <https://bgk.eb2b.com.pl/>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza
Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325
Indirizz postali: ul. Postępu 17a
Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 02-676
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Punt ta' kuntatt: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telefown: +48 224587801
Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: ADVATECH SP. Z O.O.

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh kbir

Numru tar-registrazzjoni: 8992185891

Indirizz postali: ul. Klecińska 123

Belt: Wrocław

Kodiċi postali: 54-413

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: dfd9d488-4d10-47d5-aeb8-ad3d046a8b96 - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/10/2026 13:36:55 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 753174-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 211/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/10/2026